

**Zeitschrift:** Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
**Herausgeber:** Association suisse de propriétaires de tracteurs  
**Band:** 17 (1955)  
**Heft:** 9

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

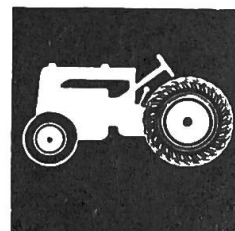
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LE TRACTEUR

Périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
Périodique de l'Ass. suisse de Propriétaires de Tracteurs



## Table des matières

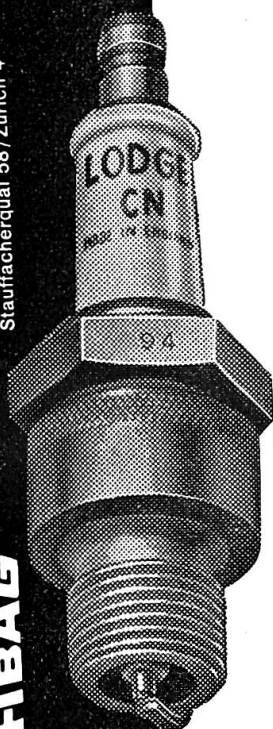
La 43ème Exposition allemande d'agriculture à Munich . . . . .	5
Un nouvel embrayage pour moteur électrique . . . . .	14
L'industrie française du tracteur et des machines agricoles . . . . .	21
Le mécanisme des tracteurs . . . . .	28
La page de la prévention des accidents . . . . .	34
Batteries de démarrage et batteries pour clôtures électriques Electrona . . . . .	37
Questionnez — on vous répondra . . . . .	38

## Liste des annonces

Aebi & Co., Berthoud . . . . .	1	Mutuelle Vaudoise Accidents . . . . .	36
L. Allamand S.A., Ballens . . . . .	4	Oerlikon Accumulateurs . . . . .	36
Ateliers de Constructions Mécaniques		Plumettaz S.A., Bex . . . . .	26
de Vevey S.A., Vevey . . . . .	19	Rapid S.A., Zurich 2 . . . . .	2
Dunlop, Genève-Zurich . . . . .	27	S.A. des Pneumatiques Michelin,	
Fabrique de produits Firestone S.A.,		Genève . . . . .	couv. 4
Pratteln . . . . .	couv. 1	R. Sonnaillon, Genèves . . . . .	18
Fibag, Emil Frey S.A., Zürich 4	4/26/39	Tyresoles S.A., Vevey . . . . .	20
Fritz Gehring, Matzingen (Thurgovie) .	40	Usines Motrac S.A., Zurich 48 . . .	27
Good Year S.A., Zurich . . . . .	couv. 2	Vacu-Lug Tractors Pneus S.A.,	
E. Griesser, Andelfingen 25 (ZH)	37 / 40	La Tour-de-Peilz . . . . .	33
Hefti-Ersatzteillager AG., Bern 12 .	20	Veith S.A., Payerne (Vaud) . . .	couv. 3
R. Hofmann, Wetzikon (ZH) . . . . .	12	F. Vogel, Aubonne . . . . .	36
H. R. Koller & Cie., Winterthour . . .	13	Hans F. Würigler, Zurich 47 . . .	32
Leclanché S.A., Yverdon . . . . .	13		

Fahrzeuge und Industriebedarf AG  
Stauffacherquai 58 / Zürich 4

**FIBAG**

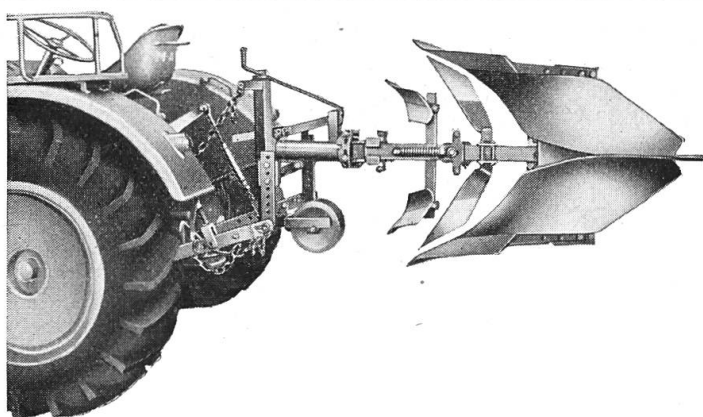


## Ces bougies vous épargnent de l'argent !

Connaissez-vous les bougies d'allumage Lodge ? Ce sont les meilleures bougies du monde ! Des marques comme Lancia, Maserati, Rolls-Royce, MV etc. utilisent des Lodge. Les avions à réaction Vampire et Venom volent avec des Ignitors Lodge. Ce n'est pas pour rien, car les bougies d'allumage Lodge sont isolées avec Sintox, le matériel d'isolement le plus résistant du monde. Les électrodes sont deux fois plus fortes que dans les autres marques. Les forces calorifiques sont mises en valeur dans chaque véhicule, de la Moped à la voiture de course.

Faites un essai avec Lodge ! Les bougies d'allumage Lodge vous épargnent véritablement de l'argent !

# LODGE



### Charrues à tracteurs «**ALLAMAND**»

pour toutes marques de tracteurs

**Charrue alternative** avec déclenchement automatique ou à goupille de cisaillement.

**Charrue semi-portée réversible** avec déclenchement automatique.

**Nouveauté: Charrue réversible pour attelage en 3 points** avec déclenchement automatique.

Prospectus, offre et documentation par le constructeur

**L. Allamand S. A.,** Machines agricoles, **Ballens (VD)**